

『安能務訳』封神演義」』講談社文庫刊より



















四不象











RATTI'S PANTING SPACE

Hmm, now the last ranting space by me was a long time ago, huh? =0 Well, we were facing several issues on the Houshin staff, including Snoopy leaving to translate Ippo (he's back now, btw.)

So the last chapter of volume 8 was done by Sekihoutai, who's also responsible for the first chapters of this series.

And II-Palazza, who was working along with me on the last Few volumes also left, so as of now I'm the only editor again.... but that might change. - Ratti



Volume 9: The Princes' Choice

CONTENTS

| 第5章 79 回言 | 第5章 78 回言 | 第5 77 回意 | 第5 76 回ご | 第5 75 回電 | 第5 74 回部 | 第5 73 回ご | 第章 72 回章 | 第5 71 回ご | 第5 70 回ご |
|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|----------------|-------------------|
| 太子の選択・その3 | 太子の選択・その2 | 太子の選択・その1 | 二太子・崑崙を下山する | 不良息子・哪吒の反抗期と成長 | 蘇護親子の家庭の事情 | 呂岳の血液争奪戦! | $\begin{array}{c} v^{\#}\\ i \neq \\ r\\ u^{\#}\\ s^{\#} \end{array}$ | 孤高の戦士 | 鄧九公・蟬玉・竜鬚虎、周に帰順する |

183 163

65





























13 0.0 WHAT'S THAT GESTURE ..







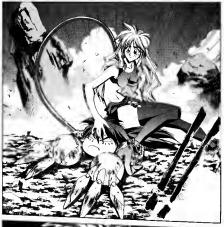
























封神演義日







A FEW DAYS LATER, TOU KYUUKOU JOINED THE ZHOU

IT WOULD APPEAR THAT THE FINAL PER-SUADING FACTOR WAS HIS DAUGHTER. SENGYOKU

厓



The Aloof Warrior





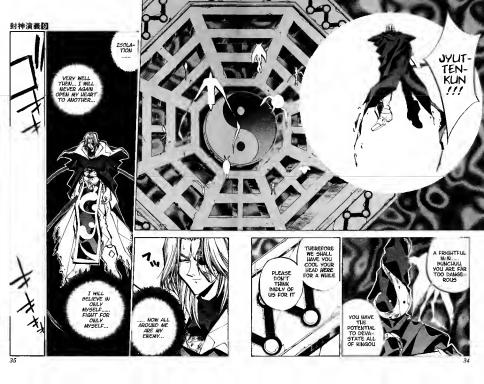






































KISHU-UKOU... WHAT DID YOU WISH TO SPEAK WITH ME ABOUT?

IT HAPPENED WHEN I WAS STILL IN CHOUKA







WAIT WAIT, 50 GO-DONO!!!



DAKKI AND THEN TAKE MY OWN LIFE!!!



SO GO DOTES
ON HIS
DAUGHTER,
BUT EVEN
THAT COULD
PERSUADE HIM
TO BE OUR
ALLY

I'M GONNA GO SPEAK TO HIM!!















厓

Visualedon Susopy Botts Retilbed Some Relitbi SWOODY COOL

Story 72

virus











































封神演義日



















厓







Story 73: The Struggle over Ryogaku's Blood!!



Story 73

The Struggle over Ryogaku's Blood!!













































ALL OF YOU DIE!!!





SWOO[PY|COO!

Translation: Snoopy Edits: Ratiikari Seans: Robbbi























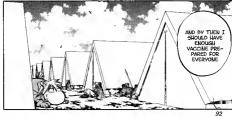


































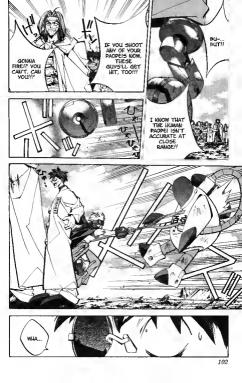










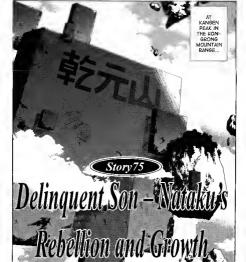






厓



























IN A MEASURE OF PURE BATTLE PROWESS, HIS LEVEL SHOULD BE COMPARA-BLE TO YOUZEN'S

AND THAT IS HOW NATAKU BECAME AN ALL-PURPOSE HUMAN PAOPEI



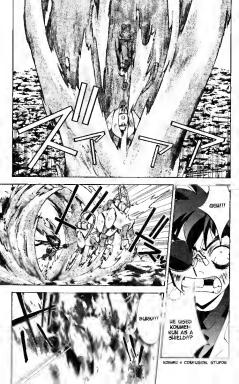




















HYAAAAH

ATTACKING

ME WILL







封神演義図

WHILE RYOGAKU GOT AWAY, NATAKU MANAGED TO SEND 4 SOULS TO THE HOUSHINDAL

AND THUS





厓





SWOOPYCOO!

Two Princes – Descent from Kongrong













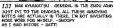
















WHAT?











HUNDREDS OF YEARS AGO YOU CUT OFF ALL TIES WITH THE KINGOU ISLAND CHAIN AND BECAME A STRAY SENNIN...



BUT YOU'RE DIFFERENT! YOU HAVE REMOVED YOURSELF COMPLETELY



BUT EVEN THEN, HE STILL KEPT A LIMITED AMOUNT OF CONTACT WITH HIS PEERS





BUT YET YOU
HOUSE NUMER-OUS DOUSHI FROM THE KINGOU ISLANDS HERE AS YOUR SUBORDINATES

TSUITEN NOVIGHIL. THE SECRET OF THE RE

I wonder if such a man still exists













厓



Story 77: The Princes' Choices - Part 1



SnoopyCool.com

The Princes' Choices – Part 1



















FOR I AM THE CROWN PRINCE OF THE YIN DYNASTY!!























I WAS INTENDING TO LEAVE MY BROTHER TO TAIK-OUBOU AND RETURN TO THE YIN ALONE FROM THE VERY BEGIN NING



DON'T STAND. SHIN-KOUHYOU



I WILL WE CAN NOW DEFI-SEE THE NITELY SHISUKAN DIE BUT I WANT HIM TO LIVE

ACR055 THAT GATE IS THE YIN DYNASTY, PRINCE





SOWED ..

















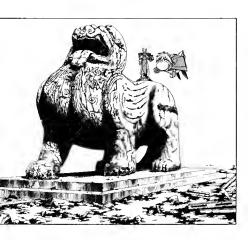


厓



Story 78

The Princes' Choices - Part 2





YIN



in a dream















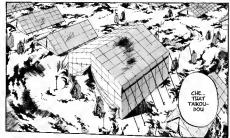


















SHOULD GO OUT INSTEAD OF THE SOL-DIERS!!

封神演義日







WE'LL PROBABLY GO BACK TO THE SCANID WORLD



DUMBASS! AS IC WE HAVE THOSE IN PRELICS-TORIC CHINA!!!



HISHOU-SAMA AND THE OTHERS KEEPING SAY WAR WAR' LIKE BAB-BLING MONKEYS WILL THEY BE USING NUCLEAR WEAPONS?

AND NOW ALLOW ME TO INTRO-DUCE TODAY'S SPECIAL GUEST, NAN KYUUKATSU-SAM

DIVISION OF POWER

ACCORDING TO THE BOOK THAT TAIKOUBOU WROTE CACCORDING TO

LEGEND). RIKUTOU



HERE'S HOW IT WAS IN THE OLDEN DAYS!! THERE WERE INFANTRY (WALKING SOL-DIERS), CAVALRY







(SOLDIERS ON HORSEBACK) AND ARMED COACHES (SOLDIERS RIDING ON A EHICLE PULLED BY HORSES). ALL EQUIPPED WITH WEAPONS

LIKE SWORDS

1 TEAM OF ARMORED COACHES AS OPPOSED TO 10 CAVALRY SOL-

DIERS... EACH EQUALS THE POWER OF 80 INDIVIDUAL FOOT SOLDIERS!!!

OF COMBATIVE N THE CASE OF

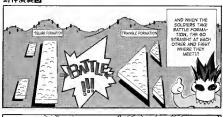
CAVALRY

MEN

SOLDIERS RIKUTOU - SIX TACTICS



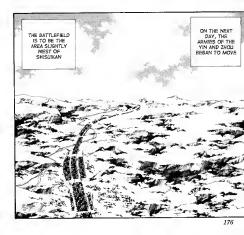
封神演義图















封神演義 🛭











I'M GOING TO LEAVE UNTIL THE WAR STARTS, BUT I'LL BE BACK SO DON'T WORRY!

NOW,

BUOU

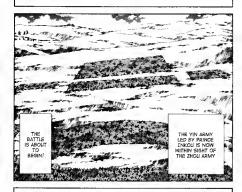








3 DAYS LATER



--- HOWEVER!!



厓

Story 79

The Princes' Choices - Part 3









封神演義图









































封神演義 🛭











IT COULDN'T BE...!!!

封神演義图







(成/根本









方来的ドです/ 人前何十の独落に自立っ発 逆流はできませんが ய்லய்Att となって終ら資格でいます

揺えている。かたや、解体の 祖童にはじないなど、金麗原 の午業者は現段階では全面各 方の容をを使せてはいない。 鍼が悪いわ//

加工的主張から会製的の 全仙人の有事権を得たは すだが…千天宮の、ブラ イドを立ててる場合かり

対験の戦争は、光苓、繊維節の光治 美輪が結めた封神計画の延復論上にあ る。殿前に比べ、角前により強い団紀 かあるのは当然と言えるだろう//



5 3 з W SE

4

3 5

5

Δ

20

い。それぞれが勝手に っている日本だったが、 麻痺妊娠難切りからき 殿の近温は祖力な殺婦力 を持つ着も多いが、間隔

米公益 だかのう・

1 個々の方は競響がある 4. Bernithen. **ある? 遠近らか女道** に終ろとも触えんか

光は欠けている様子だ/ 素かにむちさなくは ありますか・

あまり製力的でない着もいるものの 魔の仙道は、触行帆という異議の他的 でまとまっている。旅方内に敷かいる ような状況の触よりは資利かり



5つの観象から海対路の数学を予禁す

disa ると、わずかとポイントの差で製の方が 有利であると分析できる/ しかし、触 第は刻やと変化していくもの。 無荷的な R 自能が決するまでは、つねにどちらの間 にも勝利の可能性が残されている// 質

様がまとまりを欠いている戦争技能設施で、どれだけ般の 航力を削ることができるか? それが移動でのポイントだ。 周20-22殿で





神滅痛 を放前率しんでもらえる 流います。では、触情 ※などで1日のスレが生じま

に挙げられてきた髪の鼻との

節条だけでは

● 素を放射: - 製剤を表面のた 潮の民に好較ムードが確まっ ている。一方、独自の無意の ※ア 粉の谷にも必動の演奏 が努った! 並かな物質での びのひと暮らす前の昆と解放

あたしと大公園との他な る難いる、お何の気分で 資物したり- おめでたさ も水ドがあるわよっか

の影響にある。一体となっ て暮らことなどできないさ 育献5万の共に対して、前輩の兵の総 軽はなんと70分/ 絵の上では般か色

傾的に契約だ。胸間は内方から前を攻 のる。 特別競技能にすべてを向けるの

Where's the Cliff Now 12





I HAVE A LITTLE CACTUS THAT I'VE NAMED 'SABOKO-SAN'

CACTUS = SABOTEN, AND SABOKO IS BASICALLY "LITTLE CACTUS" (THE 'KO IS THE KAN') FOR CHILD)



BEFORE REAL YOU CAN THINK ONCE IT'S TN ORDER PRODUCTION OF THIS AS A APPROVED TO DO CAN BEGIN, THE MANGA DRAWN A ROUGH THIS. HE MANGA MUST BE VERY QUICKLY APPROVED BY DRAFT IS MUST WITH VARIOUS MADE EXPLAIN IT THE BIG MAN IN NOTES ON IT CHARGE TO HIS not like this not like that 206

封神演義日





WHEN HIS DRAFT IS FINISHED HE CALLS HIS ASSIS-TANTS AND THEY HELP HIM FINALIZE

IT MAY SOUND FUN BUT TRUST US IT SUCKS

DEAM





